

Matthew 3:11

Greek	ἐγὼ μὲν ὑμᾶς βαπτίζω ἐν	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek	
	Preposition meaning “in”. ὕδατι εἰς μετάνοιαν· ὁ	
	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ	
	greek	
	The definite article δὲ	
	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδέ	
	greek	
	δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μου ἐστίν,	
	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἰμί	
	greek	
	εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).	
	It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. οὗ οὐκ εἰμί	
	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἰμί	
	greek	
	εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).	
	It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἱκανὸς τὰ	
	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ	
	greek	
	The definite article ὑποδήματα βαστάσαι· αὐτὸς	
	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός	
	greek	
	Meaning	
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same	
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.	
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὑμᾶς βαπτίσει ἐν	
	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν	
	greek	
	Preposition meaning “in”. πνεύματι ἀγίῳ καὶ	
	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί	
	greek	
	Meaning	
	* And * Also * Both * Even * Too * So	
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” πυρί·	

ESV	"I baptize you with water for repentance, but he who is coming after me is mightier than I, whose sandals I am not worthy to carry. He will baptize you with the Holy Spirit and with fire.
NIV	"I baptize you with water for repentance. But after me will come one who is more powerful than I, whose sandals I am not fit to carry. He will baptize you with the Holy Spirit and with fire.
NLT	"I baptize with water those who repent of their sins and turn to God. But someone is coming soon who is greater than I am- so much greater that I'm not worthy even to be his slave and carry his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and with fire.
KJV	I indeed baptize you with water unto repentance: but he that cometh after me is mightier than I, whose shoes I am not worthy to bear: he shall baptize you with the Holy Ghost, and with fire:

[Matthew 3:10](#) ← [Matthew 3:11](#) → [Matthew 3:12](#)Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [New Testament](#) → [Matthew](#) → [Matthew 3](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=matthew_3:11Last update: **2025/10/23 00:29**